

# BUDGET

total

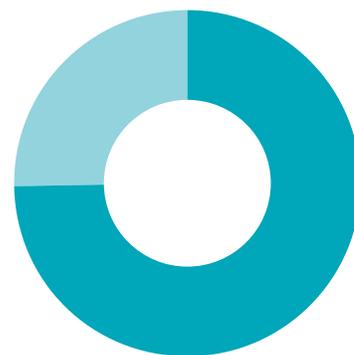
**1,94 milliard \$**

Budget d'immobilisations

**484 millions \$**

Budget de fonctionnement  
et d'entretien

**1,454 milliard \$**



## Un endroit où il fait bon vivre

En 2023-2024, le Yukon continue de se démarquer en affichant la plus forte croissance démographique et économique parmi les provinces et les territoires du pays.

Le budget de 2023-2024 montre comment nous aidons à atténuer la forte inflation qui sévit actuellement, consolidons notre système de santé avec la mise en œuvre des recommandations du rapport *La population d'abord* et renforçons la résilience du Yukon aux changements climatiques grâce aux engagements pris dans la stratégie Notre avenir propre.

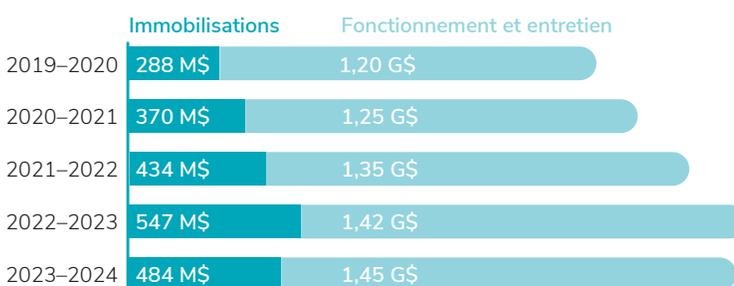
Nous investissons également dans l'amélioration de la santé mentale de la population du territoire et dans la lutte contre l'urgence de santé publique liée à l'usage de substances. En bâtissant des relations avec d'autres gouvernements, nous contribuerons à améliorer la vie des Yukonnoises et des Yukonnais et nous construirons un avenir plus équitable où toute la population bénéficie de notre économie florissante.



## Dépenses responsables

Nous avons mis l'accent sur des engagements financiers durables afin d'affecter les fonds de façon judicieuse tout en respectant nos obligations et nos promesses faites à la population yukonnaise.

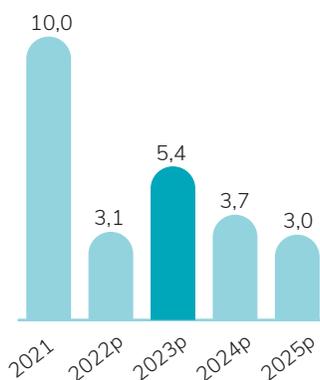
### Dépenses de 2019-2020 à 2023-2024



## La situation économique du Yukon

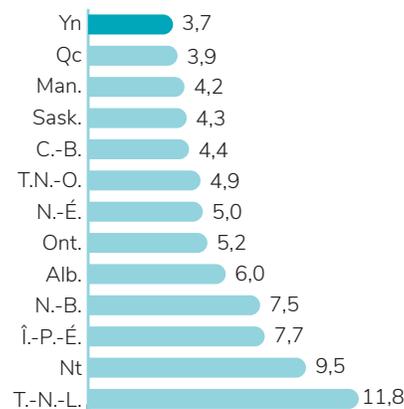
Le marché du travail et la croissance du produit intérieur brut (PIB) sont robustes. Le territoire maintient le taux de chômage le plus bas au Canada.

### Croissance du PIB réel (en %) Taux de chômage (en %)



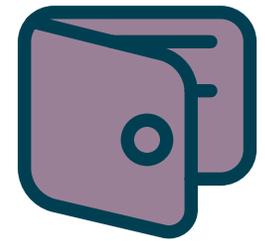
p = prévision

Source : Statistique Canada, ministère des Finances



Source : Statistique Canada (données désaisonnalisées), janvier 2023

# Rendre la vie plus abordable



Le gouvernement prend des mesures pour rendre la vie plus abordable et améliorer l'accès aux terrains et au logement.



**1,5 million \$**

pour la prestation territoriale pour enfants pour les familles à revenu faible et modeste

*Budget principal des dépenses, page 11-14*



**1,5 million \$**

de plus pour l'assistance sociale

*Budget principal des dépenses, page 13-17*

## Lutte contre l'inflation



**5,3 millions \$**

pour la prolongation de la remise pour contrer l'inflation pour alléger les factures d'électricité

*Budget principal des dépenses, page 19-7*



**808 000 \$**

pour des paiements trimestriels supplémentaires aux bénéficiaires du Supplément de revenu aux personnes âgées du Yukon

*Budget principal des dépenses, page 13-17*



**500 000 \$**

pour le programme de repas dans les écoles

*Budget principal des dépenses, page 8-10*



**300 000 \$**

pour aider les entreprises de récolte de bois afin d'optimiser l'approvisionnement en bois de chauffage

*Budget principal des dépenses, page 9-17*



## Logement



**25,9 millions \$**

pour l'aménagement de terrains

*Budget principal des dépenses, page 6-10*



**22,4 millions \$**

pour des projets de logements à Dawson, Watson Lake et Teslin

*Budget principal des dépenses, page 20-10*



**8,7 millions \$**

pour financer la construction de logements abordables et de logements communautaires

*Budget principal des dépenses, page 20-9*



**8,2 millions \$**

en prêts pour faciliter la construction de logements, l'aménagement de terrains et l'accès à la propriété

*Budget principal des dépenses, pages 20-9 et 20-14*



**3,9 millions \$**

en subventions et aides aux locataires dans l'ensemble du territoire

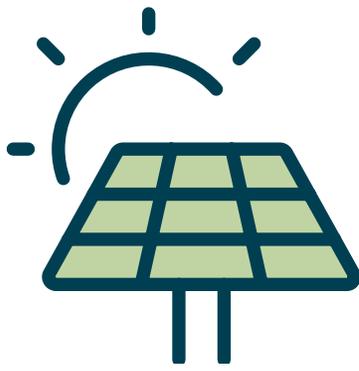
*Budget principal des dépenses, page 20-15*



**1,6 million \$**

pour l'établissement de logements avec services de soutien pour personnes âgées dans le complexe Normandy Living

*Budget principal des dépenses, pages 13-11 et 20-10*



# Bâtir un avenir propre et vert

Notre avenir propre est notre stratégie pour lutter contre les changements climatiques au Yukon. Elle fixe des objectifs climatiques jusqu'à 2030 et décrit comment nous allons réduire les émissions de gaz à effet de serre, bâtir une économie verte et rendre nos collectivités plus résilientes.

Près de

## 60 millions \$

pour des initiatives liées aux changements climatiques en 2023-2024, ce qui comprend :



### 10,2 millions \$

pour des remises Écoénergie visant les bâtiments et le transport

*Budget principal des dépenses, page 9-17*



### 9 millions \$

pour des projets de rénovation énergétique et d'énergie renouvelable

*Budget principal des dépenses, page 14-14*



### 8,3 millions \$

pour la rénovation de bâtiments publics afin de réduire les pertes d'énergie

*Main estimates page 14-12*



### 2,2 millions \$

pour l'amélioration de l'efficacité énergétique de bâtiments appartenant aux Premières Nations

*Budget principal des dépenses, page 20-15*



### 300 000 \$

pour la cartographie des risques d'inondation et les mesures de préparation

*Budget principal des dépenses, pages 10-8 et 10-14*



### 163 000 \$

pour la conception d'un programme utilisateur-payeur visant à transférer le coût du recyclage des consommateurs aux producteurs

*Budget principal des dépenses, page 10-7*



### 105 000 \$

pour la détermination des dangers et l'évaluation des risques, de concert avec les gouvernements des Premières Nations et les administrations municipales

*Budget principal des dépenses, page 6-8*



### 100 000 \$

pour évaluer la vulnérabilité du réseau de transport aux changements climatiques

*Budget principal des dépenses, page 10-7*

# Renforcer le système de santé et de services sociaux

Nous mettons en place une approche axée sur les citoyens et citoyennes pour améliorer nos programmes de santé et de services sociaux, notamment en donnant suite aux recommandations du rapport *La population d'abord*.



**4,4 millions \$**

pour la plateforme virtuelle 1Health

*Budget principal des dépenses, pages 13-6, 13-17 et 13-22*



**825 000 \$**

pour améliorer la mise en œuvre de programmes de justice réparatrice

*Budget principal des dépenses, pages 15-8 et 15-11*



**4,1 millions \$**

pour le recrutement et le maintien en poste du personnel de santé

*Budget principal des dépenses, pages 13-6, 13-9, 13-11 et 13-16*



**615 000 \$**

pour les services d'hébergement supervisé pour les personnes ayant affaire avec la justice

*Budget principal des dépenses, page 15-11*



**3,6 millions \$**

pour un programme yukonnais de soins dentaires

*Budget principal des dépenses, page 13-7*



**580 000 \$**

pour bonifier le financement de l'aide juridique

*Budget principal des dépenses, page 15-17*



**3,2 millions \$**

pour les exigences de santé publique post-pandémie

*Budget principal des dépenses, pages 13-6, 13-9 et 13-11*



**326 000 \$**

pour améliorer les services offerts aux victimes d'agressions sexuelles

*Budget principal des dépenses, page 15-11*



**460 000 \$**

pour les soins infirmiers communautaires et les postes d'infirmières praticiennes

*Budget principal des dépenses, page 13-9*

## Favoriser la bonne santé mentale

Nous offrons des programmes qui améliorent l'accessibilité des services en santé mentale pour les Yukonnais et les Yukonnoises.



**10 à 15 millions \$**

pour la création d'une unité de mieux-être mental à l'Hôpital général de Whitehorse

*Budget principal des dépenses, page 13-22*



**1 million \$**

pour bonifier le financement de soutiens en santé mentale pour les jeunes

*Budget principal des dépenses, pages 15-13 et 8-6*



# Enseignement et garde d'enfants

Nous préparons les jeunes de tout le territoire pour l'avenir.



**27,3 millions \$**

pour les nouvelles écoles, l'amélioration des écoles existantes et l'Université du Yukon

*Budget principal des dépenses, pages 8-8 et 8-12*



**3,5 millions \$**

pour les programmes de garde d'enfants et d'éducation de la petite enfance

*Budget principal des dépenses, page 8-10*



**1 million \$**

pour le recrutement et le maintien en poste de professionnels de l'éducation en milieu rural

*Budget principal des dépenses, page 8-6*



## Œuvrer à la réconciliation

Nous travaillons avec les gouvernements des Premières Nations pour établir des relations plus solides et tirer parti des leçons du passé pour créer un avenir meilleur.



**1,4 million \$**

pour l'aménagement du territoire

*Budget principal des dépenses, pages 10-7 et 10-8*



**525 000 \$**

pour la création d'un comité d'enquête sur les lieux de sépulture des pensionnats autochtones

*Budget principal des dépenses, page 5-13*



**1 million \$**

pour le Programme d'agents de sécurité communautaires dans les collectivités des Premières Nations

*Budget principal des dépenses, page 15-17*



**175 000 \$**

au Conseil des Premières Nations du Yukon pour de la formation et pour la production de rapports Gladue

*Budget principal des dépenses, page 15-17*



**700 000 \$**

pour les gouvernements des Premières Nations afin de soutenir la planification en matière de sécurité

*Budget principal des dépenses, page 15-17*



**150 000 \$**

pour des microsubventions pouvant atteindre 5 000 \$ pour les artistes autochtones et la transmission culturelle

*Budget principal des dépenses, page 17-14*

# Favoriser une économie forte et résiliente

Nous investissons dans des programmes pour assurer le maintien de la forte croissance économique du territoire et nous construisons et entretenons des infrastructures essentielles qui contribuent à la prospérité de notre économie.

## Bâtir le Yukon



**61,4 millions \$**

pour les projets d'infrastructure et l'aide financière au développement dans les collectivités

*Budget principal des dépenses, pages 6-10 et 7-10*



**52,4 millions \$**

pour la réparation, l'inspection et le remplacement de ponts, y compris les ponts de la baie Nisutlin, de la rivière Lapie et du ruisseau Big

*Budget principal des dépenses, page 14-11*



**27,8 millions \$**

pour l'amélioration des routes de l'Alaska et du Klondike Nord et l'amélioration de la sécurité routière

*Budget principal des dépenses, page 14-11*



**26 millions \$**

pour des améliorations aux aéroports de Whitehorse et de Watson Lake

*Budget principal des dépenses, page 14-11*



**24,4 millions \$**

dans le projet de fibre optique de la route Dempster visant à créer une redondance des liaisons Internet

*Budget principal des dépenses, page 14-14*



**13,6 millions \$**

pour la voie de contournement de Carmacks

*Budget principal des dépenses, page 14-11*



**2,3 millions \$**

pour améliorer les parcs et les terrains de camping

*Budget principal des dépenses, page 10-9*

## Stimuler la croissance



**2 millions \$**

pour le Fonds de développement économique pour soutenir les entreprises yukonnaises

*Budget principal des dépenses, page 7-10*



**1,7 million \$**

pour les groupes de travail chargés d'élaborer une nouvelle législation sur les ressources minérales et les terres publiques

*Budget principal des dépenses, page 9-12*



**1,5 million \$**

pour le financement du Partenariat canadien pour une agriculture durable afin de renforcer le secteur agricole du Yukon

*Budget principal des dépenses, page 9-16*



**1,5 million \$**

pour l'industrie du cinéma et de l'enregistrement sonore

*Budget principal des dépenses, page 7-10*



**1 million \$**

pour des projets touristiques communautaires durables

*Budget principal des dépenses, page 17-15*



**750 000 \$**

pour la prolongation du programme de remboursement de congés de maladie payés

*Budget principal des dépenses, page 7-7*



**150 000 \$**

pour le secteur créatif et culturel

*Budget principal des dépenses, page 17-13*

# Urgence de santé publique liée à l'usage de substances



Nous collaborons avec les gouvernements, les collectivités, les organisations et d'autres partenaires pour réduire le nombre de décès dus aux opioïdes et d'autres effets néfastes de l'usage de substances.



**660 000 \$**

pour bonifier l'offre de services relatifs au mieux-être mental et à la consommation de substances

*Budget principal des dépenses, page 13-9*



**250 000 \$**

pour faire face à la crise liée à la consommation de substances chez les jeunes

*Budget principal des dépenses, page 5-13*



**279 000 \$**

pour l'approvisionnement sûr en opioïdes

*Budget principal des dépenses, page 13-9*



**217 000 \$**

à la GRC pour les interventions d'urgence liées à la consommation de substances

*Budget principal des dépenses, page 15-11*

## Investissements dans les collectivités

### Old Crow

10 logements à usage mixte • remplacement du Centre de santé et de mieux-être • nouvelle installation de travaux publics • complexe résidentiel pour les Aînés de la Première Nation des Gwitchin Vuntut

### Dawson

Rénovation de l'ancien édifice administratif du territoire • remplacement du réservoir • amélioration du réseau d'aqueduc et du système d'assainissement des eaux

### Pelly Crossing

Centre pour le développement des jeunes enfants • réfection de routes • projet d'approvisionnement en eau

### Beaver Creek

Centre communautaire de White River

### Carmacks

Voie de contournement • bureau d'Environnement • bâtiment abritant les travaux publics, la caserne de pompiers et les services médicaux d'urgence • modernisation de la station de traitement de l'eau

### Burwash Landing

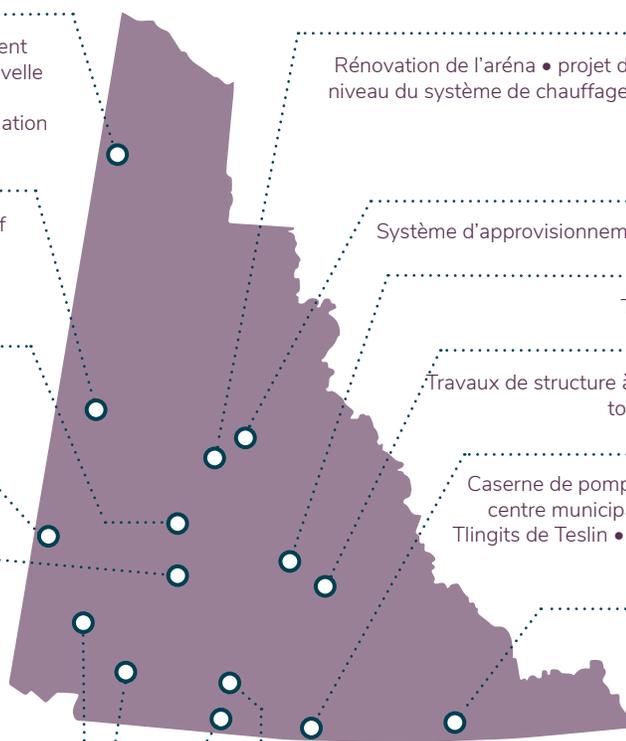
Jumelé • École Kêts'adañ Kù • usine de traitement de l'eau

### Haines Junction

Modernisation d'infrastructures

### Carcross

6 logements à usage mixte



### Mayo

Rénovation de l'aréna • projet de logements communautaires • mise à niveau du système de chauffage géothermique • projet d'infrastructure d'approvisionnement en eau

### Keno

Système d'approvisionnement en eau de la caserne des pompiers

### Faro

Travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie

### Ross River

Travaux de structure à l'École de Ross River • réfection de la toiture du Centre de santé de Ross River

### Teslin

Caserne de pompiers • rénovations écoénergétiques du centre municipal et du bâtiment public du Conseil des Tlingits de Teslin • Centre communautaire du Conseil des Tlingits de Teslin

### Watson Lake

Rénovation de l'édifice administratif • amélioration de la piste de l'aérodrome

### Whitehorse

Amélioration des pistes de l'aéroport • installations de biathlon • mise à niveau écoénergétique de l'hôtel de ville • salle de gymnastique et centre d'escalade • unité de santé mentale • morgue et bureau du coroner • amélioration de l'efficacité énergétique du centre de loisirs du mont McIntyre • améliorations au mont Sima • services et carrefour de transport en commun • stationnement de l'École élémentaire Selkirk • aménagement de parcelles résidentielles à Whistle Bend • école élémentaire de Whistle Bend • rénovation de la Bibliothèque publique de Whitehorse